**ORDER «Export\_2»**

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the *National Energy Board Act Part VI (Oil and Gas) Regulations*

(the Regulations) made thereunder; and

**IN THE MATTER OF** an application by «Company» (the Applicant) for an order pursuant to subparagraph 15(a)(i) and section 16 of the Regulations filed with the Canada Energy Regulator under File «File\_».

**BEFORE** the Commission of the Canada Energy Regulator (Commission)

on «Before\_\_the\_Bd\_Date».

**WHEREAS** the Applicant filed an application on «Application\_Date» for an order authorizing the exportation of gas«TYPE»;

**AND WHEREAS** the Commission has considered the application filed;

**IT IS ORDERED THAT** the Applicant is hereby authorized to export gas, pursuant to subparagraph 15(a)(i) and section 16 of the Regulations subject to the following terms and conditions:

1. The term of this Order shall commence on «Order\_Commences\_ex» and end

on «Order\_Ends\_ex».

2. The Applicant must comply with:

(a) the CER Act and any regulation made under it, and

(b) any order that applies to the Applicant made under the CER Act.

3. The Applicant shall file a report using the Commodity Forms web based system on or before the last day of each month, a return for the previous month. The report shall contain the information specified in section 4 of the *National Energy Board Export and Import Reporting Regulations.*

The Commission of the Canada Energy Regulator

L. George

Secretary of the Commission

**ORDER «Import\_2»**

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the *National Energy Board Act Part VI (Oil and Gas) Regulations*

(the Regulations) made thereunder; and

**IN THE MATTER OF** an application by «Company» (the Applicant) for an order pursuant to subparagraph 15(b)(i) and section 16 of the Regulations filed with the Canada Energy Regulator under File «File\_».

**BEFORE** the Commission of the Canada Energy Regulator (Commission)

on «Before\_\_the\_Bd\_Date».

**WHEREAS** the Applicant filed an application on «Application\_Date» for an order authorizing the importation of gas«TYPE»;

**AND WHEREAS** the Commission has considered the application filed;

**IT IS ORDERED THAT** the Applicant is hereby authorized to import gas, pursuant to subparagraph 15(b)(i) and section 16 of the Regulations subject to the following terms and conditions:

1. The term of this Order shall commence on «Order\_Commences\_im» and end

on «Order\_Ends\_im».

2. The Applicant must comply with:

(a) the CER Act and any regulation made under it, and

(b) any order that applies to the Applicant made under the CER Act.

3. The Applicant shall file a report using the Commodity Forms web based system on or before the last day of each month, a return for the previous month. The report shall contain the information specified in section 4 of the *National Energy Board Export and Import Reporting Regulations.*

The Commission of the Canada Energy Regulator

L. George

Secretary of the Commission

**ORDONNANCE «Export\_2»**

**RELATIVEMENT À** la *Loi sur la Régie canadienne de l’énergie* (la « LRCE ») et au *Règlement de l’Office national de l’énergie concernant le gaz et le pétrole (partie VI de la Loi)* (le « Règlement »), qui demeure en vigueur;

**RELATIVEMENT À** une demande que «Company» (le « demandeur ») a présentée à la Régie de l’énergie du Canada en vue d’obtenir une ordonnance aux termes du sous-alinéa 15a)(i) et de l’article 16 du Règlement(dossier «File\_»).

**DEVANT** la Commission de la Régie de l’énergie du Canada (la « Commission »),

le «DEVANT\_\_\_lOffice».

**ATTENDU QUE** le «une\_demande\_\_le», le demandeur a déposé une demande en vue d’obtenir une ordonnance l’autorisant à exporter du gaz«GENRE»;

**ATTENDU QUE** la Commission a examiné la demande;

**IL EST ORDONNÉ QUE** le demandeur soit par la présente autorisé à exporter du gaz«GENRE» conformément aux dispositions du sous‑alinéa 15a)(i) et de l’article 16 du Règlement, sous réserve des conditions ci-après.

1. L’ordonnance entre en vigueur le «en\_vigueur\_le\_ex» et prend fin le

«Ordre\_se\_termine\_ex».

2. Le demandeur doit se conformer :

a) aux dispositions de la LRCE et des règlements pris en application de celle‑ci;

b) à toute ordonnance rendue à l’égard du demandeur aux termes de la LRCE.

3. Au plus tard le dernier jour de chaque mois, le demandeur doit présenter à la Régie, au moyen du Système de suivi des produits de base, une déclaration visant le mois précédent. Celle‑ci doit faire état des renseignements précisés à l’article 4 du *Règlement de l’Office national de l’énergie sur les rapports relatifs aux exportations et importations*.

LA COMMISSION DE LA RÉGIE DE L’ÉNERGIE DU CANADA

La secrétaire de la Commission,

L. George

**ORDONNANCE «Import\_2»**

**RELATIVEMENT À** la *Loi sur la Régie canadienne de l’énergie* (la « LRCE ») et au *Règlement de l’Office national de l’énergie concernant le gaz et le pétrole (partie VI de la Loi)* (le « Règlement »), qui demeure en vigueur;

**RELATIVEMENT À** une demande que «Company» (le « demandeur ») a présentée à la Régie de l’énergie du Canada en vue d’obtenir une ordonnance aux termes du sous-alinéa 15b)(i) et de l’article 16 du Règlement(dossier «File\_»).

**DEVANT** la Commission de la Régie de l’énergie du Canada (la « Commission »),

le «DEVANT\_\_\_lOffice».

**ATTENDU QUE** le «une\_demande\_\_le», le demandeur a déposé une demande en vue d’obtenir une ordonnance l’autorisant à importer du gaz«GENRE»;

**ATTENDU QUE** la Commission a examiné la demande;

**IL EST ORDONNÉ QUE** le demandeur soit par la présente autorisé à importer du gaz«GENRE» conformément aux dispositions du sous‑alinéa 15b)(i) et de l’article 16 du Règlement, sous réserve des conditions ci-après.

1. L’ordonnance entre en vigueur le «en\_vigueur\_le\_im» et prend fin le

«Ordre\_se\_termine\_im».

2. Le demandeur doit se conformer :

a) aux dispositions de la LRCE et des règlements pris en application de celle‑ci;

b) à toute ordonnance rendue à l’égard du demandeur aux termes de la LRCE.

3. Au plus tard le dernier jour de chaque mois, le demandeur doit présenter à la Régie, au moyen du Système de suivi des produits de base, une déclaration visant le mois précédent. Celle‑ci doit faire état des renseignements précisés à l’article 4 du *Règlement de l’Office national de l’énergie sur les rapports relatifs aux exportations et importations*.

LA COMMISSION DE LA RÉGIE DE L’ÉNERGIE DU CANADA

La secrétaire de la Commission,

L. George

Good morning/afternoon,

Attached are orders for DL Walkaround.

By application e-filed «Filing\_ID», «Company»has filed an application pursuant to subparagraphs 15(a)(i) and 15(b)(i) and section 16 of the *National Energy Board Act*, *Part VI (Oil and Gas) Regulations* for a short-term export order and a short-term import order under the policy guidelines. The Energy Adjudication Business Unit, Tolls and Tariffs Adjudication Team recommends that the Commission approves the request and grant the orders.

**NOTE:   A 2‑Business day service standard applies.** **In order to meet our service standard, this needs to be processed by COB on DD/MMM/YYYY.**

**The contact person is:**

«Salutation» «Name1» «Name2»

«Title»

«Company»

«EMail\_Address»

**RTS**

RTS screens have been completed and regulatory instrument number(s) have been generated in RTS. Upon the Commission’s approval, the RTS Decision Item screen needs to be completed by the Office of the Secretary.

To access directly the RTS Decision Items please click here: XXXX

Please email me (and all CCs) once the item is approved.

Thank you,

Hello Data Management team,

Can I get please the following Regulatory Instrument? Thank you!

**Date Submitted to Commission for Decision**: «Date\_Sent\_to\_Walkaround»

**Description**: Seeking decision of Gas Export & Import Order

**Legislation:** NEBA Part VI (Oil and Gas) Regulations: Part II, Division I, Section 15(a) and (15b)

**Primary Contact**: Veronica Esponda-Cruz

**Secondary Contact**: Diane Ritchie/Ingrid Ektvedt

**Effective Date**: «Order\_Commences»

**End Date**: «Order\_Ends»

**Prefix,** **Number, and Year of Regulatory Instrument**: «Export\_2» & «Import\_2»